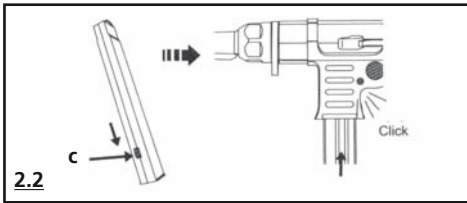
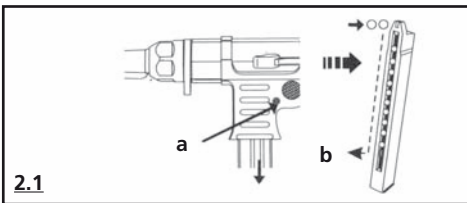
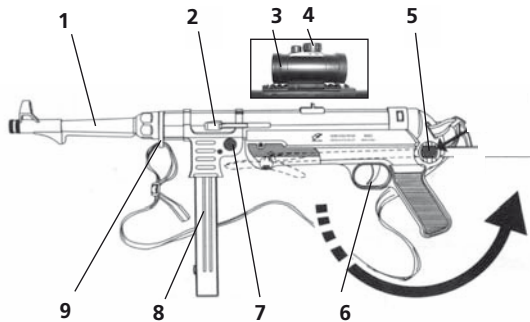
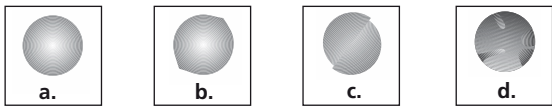
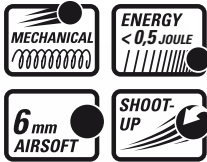




COMBAT
ZONE
MP380
GERMAN



Achtung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Schießen sorgfältig durch und verwahren Sie diese und die Verpackung für die spätere Verwendung auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die auf falsche Bedienung oder Umbau der Waffe zurückzuführen sind.

Technische Daten:

System:	Soft-Air-Pistole
Kaliber:	6 mm BB
Energie:	< 0,5 Joule
Länge:	843 mm
Gewicht:	1190 g
Magazinkapazität:	32 Schuss
Material:	Kunststoff

Achtung: Jegliche Änderung an (und das Öffnen) dieser Soft-Air-Pistole kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.

Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: Ø 6 mm.
Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln:

- Durchmesser größer als 6 mm
- mit Grat
- versetzte Hälften
- gebraucht, verschmutzt

Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln aus dem Hause Umarex/Walther.

1. Benennung:

- Lauf
- Spannhebel
- Visierung
- Batterieabdeckung
- Schaftarretierung
- Abzug
- Magazinhalter
- Magazin
- Trageriemenöse

2. Laden der BB Kugeln

- Magazinhalter
 - Zuführer
 - Zuführer Löseknopf
- Drücken Sie den Magazinhalter (a) und ziehen Sie das Magazin nach unten aus der Pistole heraus. Ziehen Sie den Zuführer (b) herunter und laden Sie 6 mm BBs in das Magazin.
 - Drücken Sie den Zuführer Löseknopf (c) und setzen Sie das Magazin wieder in die Pistole ein, bis es hörbar einrastet.

Note: Carefully read and understand these instructions before you fire your gun. Keep it together with the packaging for subsequent use. We do not accept any liability for damages caused by improper use or conversions to the weapon.

Technical Data:

System:	Soft-Air-pistol
Caliber:	6 mm BB
Energy:	< 0,5 joule
Length:	843 mm
Weight:	1190 g
Magazine capacity:	32 shots
Material:	plastic

CAUTION: Any changes or conversion (and opening) of this soft-air pistol will lead to a different classification of the weapon in respect to the appropriate firearms legislation and are therefore illegal. In such cases, the manufacturer's warranty becomes immediately null and void.

Only use flawless BBs: 6mm.
Never use the following BBs:

- diameter larger than 6mm
- with edges
- offset halves
- used, soiled

Warranty expires by use of not recommend BBs.
It's recommend to use precious BBs from Umarex/Walther.

1. Description:

- Barrel
- Cocking handle
- Sights
- battery compartment lid
- The stock's lock
- Trigger
- Magazine release catch
- Magazine
- Sling swivel

2. Loading the BBs

- Magazine release catch
 - Follower
 - Spring release button
- Press the magazine release catch (a) to remove the magazine. Load 6mm BB bullets. Push downward the spring release button (b) to adjust bullets.
 - Press the spring release button (c) and insert the magazine until it is caught.

Attention: Lisez attentivement cette instruction avant de tirer et gardez-la et l'emballage pour l'emploi ultérieur. Nous n'assumons pas de responsabilité de dommages qui sont à imputer au faux maniement ou à la manipulation de l'arme.

Dates techniques:

Système:	Pistolet Soft-Air
Calibre:	billes de 6 mm
Puissance en sortie de canon:	< 0,5 joule
Longueur:	843 mm
Poids:	1190 g
Capacité du chargeur:	32 billes
Matière:	Plastique

Attention: Il est interdit de procéder à toute modification de ce pistolet Soft-Air et d'essayer de la démonter car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, dans ce cas, la garantie du fabricant cesserait immédiatement d'être valable.

N'utilisez que des billes BB en parfait état: Ø 6 mm.
N'employez en aucun cas les billes BB suivantes:

- d'un diamètre supérieur à 6 mm
- avec angles
- Moitiés déplacées, abîmées
- usées, sales

Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther.

1. Désignation

- Canon
- Levier d'armement
- Lunette de visée
- Couvercle du compartiment des piles
- Blocage de la crosse
- Détente
- Arrêtoir du chargeur
- chargeur
- Anneau de bretelle

2. Chargement des billes BB

- Arrêtoir du chargeur
 - Retenue du ressort
 - Bouton de libération du ressort
- Appuyez sur l'arrêtoir du chargeur (a) et tirez le chargeur vers le bas pour le retirer du pistolet mitrailleur. Tirez la retenue du ressort (b) vers le bas et chargez les billes BB de calibre 6 mm dans le chargeur.
 - Appuyez sur le bouton de libération du ressort (c) et insérez à nouveau le chargeur dans le pistolet mitrailleur, de façon à ce qu'il s'emboîte en émettant le son "clac".

3. Point Sight

Mise en place des piles: Retirez les vis du couvercle du compartiment des piles (4) et insérez deux piles LR 1130.
Montage: Desserrez les vis droite. Placez la lunette de visée sur le guide et fixez-la.

Atención: Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de tirar y conserve este y el embalaje para el empleo ulterior. No asumamos la responsabilidad para defectos que deben atribuirse en un manejo erróneo o una manipulación del arma.

Especificaciones:

Sistema:	Pistola Soft-Air
Calibre:	bolas BB de calibre 6 mm
Energía en boca:	< 0,5julios
Largo:	843 mm
Peso:	1190 g
Capacidad del cargador:	32 disparos
Material:	Plástico

Atención: Queda prohibida cualquier modificación de esta pistola Soft-Air, incluso intentar desmontarla, puesto que podría provocar un cambio en la clasificación correspondiente a la legislación sobre armas de fuego. Además, de hacerlo quedará anulada inmediatamente la garantía del fabricante.

Utilice exclusivamente bolas BB en perfecto estado: Ø 6 mm.

No utilice en ningún caso las balas BB siguientes:

- con diámetro superior a 6 mm
- con rebabas
- mitades desplazadas, imperfectas
- usadas, sucias

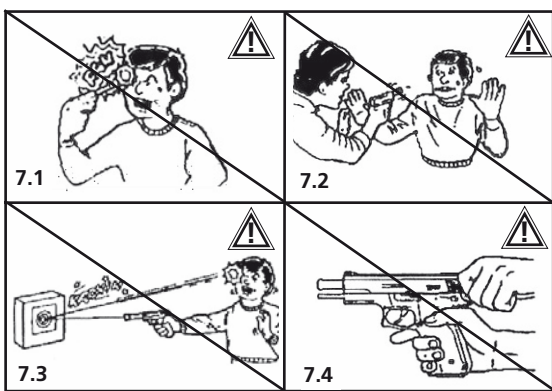
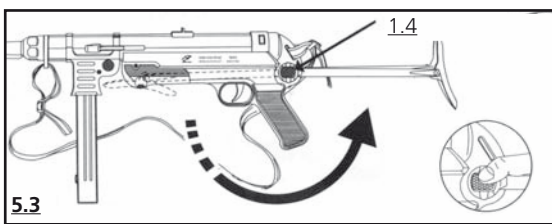
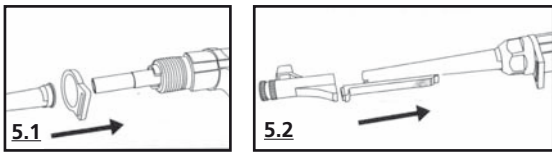
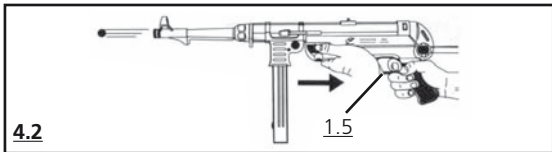
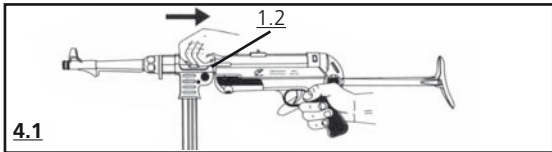
Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex/Walther.

1. Designación:

- Cañón
- Palanca de armado
- Mira
- Cubierta del compartimiento des de las pilas
- Bloqueo de la culata
- Gatillo
- Retén del cargador
- Cargador
- Orificio para la correa

2. Carga de las bolas BB

- Retén del cargador
 - Retén del resorte
 - Botón de liberación del resorte
- Presione el retén del cargador (a) y tire del cargador hacia abajo para extraerlo del subfusil. Tire hacia abajo del retén del resorte (b) y cargue las bolas BB de calibre 6 mm en el cargador.
 - Presione el botón de liberación del resorte (c) y vuelva a insertar el cargador en el subfusil de modo que quede encajado emitiendo un chasquido.



3. Anleitung für das Point Sight
Batterieinstallation: Schrauben Sie die Batterieabdeckung (4) ab und setzen Sie zwei Batterien LR 1130 ein.
Montage: Lösen Sie die rechten Schrauben. Setzen Sie das Visier auf die Visierschiene und befestigen Sie es.

4. Schießen
4.1 Spannhebel (2) zum Spannen nach hinten ziehen.
4.2 Visieren Sie das Ziel an und betätigen Sie den Abzug (6).

Hinweis: Betätigen Sie den Abzug nur, wenn Sie auch beabsichtigen zu schießen. Ziehen Sie den Spannhebel, bis es klickt. Bei nicht ausreichendem Spannweg wird der Kolben nicht gespannt, aber BBs zugeführt, was den Lauf verstopfen kann.

5. Zubehör
5.1 Setzen Sie die Laufverlängerung auf.
5.2 Setzen Sie die Riemenöse ein und fixieren Sie sie mit der Überwurfmutter.
5.3 Drücken Sie auf die Schaftarretierung (5) und klappen Sie den Schaft um 180° nach hinten bis die Arretierung einrastet.

6. Shoot-Up
a = Mit Shoot Up; **b** = Ohne Shoot Up.

Diese Technik ermöglicht es, die Flugbahn des Geschosses zu beeinflussen und damit die Schussentfernung der Waffe zu erhöhen. Wenn das BB abgefeuert wird, wird es in Drehung versetzt, was positive Effekte für die Flugeigenschaften hat.

7. Warnhinweise
7.1 Keine andere Munition verwenden, als die für dieses Produkt vorgeschriebene. Bei Nichtbeachtung besteht Verletzungsgefahr. Nicht in den Lauf schauen.
7.2 Nicht auf andere Personen oder Tiere zielen.
7.3 Nicht auf harte Oberflächen schießen, wo die Munition abprallen kann.
7.4 Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Lassen Sie diese nur über den Fachhandel oder durch Batterie-Sammelstellen entsorgen.

Wichtig:
Wenn die Soft-Air Pistole benutzt wurde, folgendes durchführen:

- BB's aus der Soft-Air Pistole herausnehmen, Mündung in eine sichere Richtung halten und die Pistole zwei- oder dreimal leer abschießen, um sicherzustellen, dass keine Kugel in der Pistole bleibt.
- Die Soft-Air Pistole an einem Ort aufbewahren, wo sie nicht in Kinderhände gelangen kann.

! WARNUNG: Diese Druckluftwaffe nicht in der Öffentlichkeit zeigen oder mit ihr drohen - es führt zu Verwechslungen mit echten Waffen und gilt als Straftat. Ändern Sie keinesfalls die Farbe und Markierungen der Druckluftwaffe, um ihr Aussehen mehr einer realen Schusswaffe anzugleichen. Dies ist gefährlich und kann als Straftat gelten.

3. Point Sight
Installing the batteries: Unscrew the battery compartment lid (4) and insert the batteries LR 1130.
Assembly: Loosen the right screws. Slide the sight onto the dovetail rail and fasten it.

4. Shooting
4.1 Pull back the cocking handle (2) to the station.
4.2 Aim at the target and press the trigger (6).

Note: Only use the trigger, when you will shoot. Pull the cocking handle until a click sound is heard. If you stop halfway, the air pump will not work no matter how many bullets have been put into the magazine.

5. Components
5.1 Set the barrel on the corresponding order and faucets as the diagram.
5.2 Insert the lacing into the ring and tie down.
5.3 Press the stock's lock (5) and circumgyrate the stock 180 degrees downwards.

6. Shoot-Up
a = With Shoot Up
b = Without Shoot Up.

Shoot up brings the BB in rotation against the flight direction. Because of this you can shoot better on far targets.

7. Warning
7.1 Only use BBs cal. 6mm which are appropriate for this type of gun. By non-observance there is a risk of injury. Do not look down the muzzle.
7.2 Never aim at humans or animals
7.3 Never shoot at a hard surface in order to avoid ricochets and rebounds.
7.4 Please note that flat batteries must not be put in the household waste. Dispose of them properly, hand them in at your local shop for disposal or take them to a used battery collection location.

Important :
After the weapon has been used, follow the following procedure:

- Remove the BB's from the weapon, hold the muzzle into a safe direction and dry fire the weapon two or three times in order to make sure there are no BBs left in the gun.
- Store the weapon at a place where children cannot gain access to it

! WARNING: Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

4. Tir
4.1 Levier d'armement (2): Pour tendre le ressort, tirez sur le levier vers l'arrière.
4.2 Visez la cible voulue et appuyez sur la détente (6).

Remarque: N'appuyez sur la détente que lorsque vous vous apprêtez à tirer. Tirez le levier d'armement jusqu'à entendre le son "clac". Si vous ne tirez pas suffisamment sur le levier d'armement du pistolet mitrailleur pour que le ressort soit tendu, les billes BB se chargeront quand même et pourraient s'accumuler dans le canon.

5. Accessoire
5.1 Installez la rallonge du canon.
5.2 Placez-le à travers l'orifice et fixez-le à l'aide de l'écrou.
5.3 Appuyez sur le blocage de la crosse (5) et tirez sur celle-ci environ 180° vers l'arrière, jusqu'à ce qu'elle soit débloquée en position tirée.

6. Shoot-Up
a = Avec Shoot Up; **b** = Sans Shoot Up

Cette technique permet de modifier la trajectoire du projectile et d'augmenter ainsi la portée des tirs de la pistolet. Le système donne à la bille BB un mouvement rotatif au moment du tir, ce qui améliore sa trajectoire.

7. Notices d'avertissement
7.1 N'utilisez aucune autre munition que celle indiquée pour ce produit. Le fait de ne pas respecter les mesures de sécurité nécessaires peut entraîner des blessures corporelles. Ne pointez amais votre arme vers vous-même.
7.2 Ne visez jamais de personnes ou d'animaux.
7.3 Ne tirez pas sur des surfaces dures, la munition pourrait ricocher.
7.4 Vous ne devez pas jeter les piles usagées dans le conteneur à ordures ménagères. Déposez-les dans des commerces spécialisés ou à des points de collecte de piles.

Important:
Une fois que vous avez terminé d'utiliser l'arme, procédez de la façon suivante:
• Retirez les billes BB de l'arme, dirigez la bouche dans une direction sûre et tirez deux ou trois fois avec l'arme sans munition pour vous assurer qu'aucune balle n'est dans l'arme.
• Gardez l'arme hors de la portée des enfants.

Cette boîte contient: une pistolet factice avec chargeur. Les AIR SOFT GUNS sont des modèles d'armes factices tirant des billes en plastique de 6 mm inoffensives, et dont l'énergie est inférieure à 0,5 Joule. **En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution des modèles noirs ou chromés dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 joules aux moins de 18 ans non accompagnés. Ce décret ne concerne pas les modèles transparents, les game guns (oranges) et les mini guns, dont la distribution reste donc autorisée aux mineurs.**

- Distribution interdite aux mineurs.
- Attention: Ne jamais diriger le tir vers une personne.

! MISE EN GARDE: Mise en garde: N'exhibez pas cette arme à air comprimé et ne la sortez pas en public. Cela pourrait prêter à confusion ou être considéré comme un délit. Les membres des forces de sécurité et la police pourraient la prendre pour une vraie arme à feu. Ne changez pas sa couleur ni les éléments d'identification pour qu'elle ressemble plus à une vraie arme à feu. Cela serait dangereux et peut être considéré comme un délit.

3. Point Sight
Colocación de las pilas: Retire los tornillos de la cubierta del compartimiento des de las pilas (4) e inserte dos pilas LR 1130.
Montaje: Afloje los tornillos derechos. Coloque la mira sobre la guía y fíjela.

4. Disparo
4.1 Palanca de armado (2): Para tensar el resorte, tire de la palanca hacia atrás
4.2 Apunte al blanco deseado y accione el gatillo (6).

Nota: Accione el gatillo solamente cuando tenga intención de disparar. Tire de la palanca de armado hasta que oiga un chasquido. Si no se tira de la palanca de armado el subfusil lo suficiente para que el resorte quede tensado, las bolas BB sí que se cargarán, y se podrían atascar en el cañón.

5. Accesorio
5.1 Coloque el prolongador del cañón.
5.2 Colóquelo a través del orificio y fíjelo mediante la tuerca.
5.3 Presione el bloqueo de la culata (5) y extienda esta última unos 180° hacia atrás hasta que quede bloqueada en la posición extendida.

6. Shoot-Up
a = Con Shoot Up; **b** = Sin Shoot Up

Esta técnica permite modificar la trayectoria del proyectil y aumentar de este modo el alcance de los disparos con la pistola. El sistema imprime a la bola BB un movimiento rotativo al disparar que mejora la trayectoria.

7. Avisos
7.1 No utilice ninguna munición que no sea la indicada para este producto. Si no se toman las medidas de seguridad adecuadas, se pueden producir daños personales. No mire hacia la boca del cañón.
7.2 No apunte a personas ni a animales.
7.3 No dispare contra superficies duras, la munición puede rebotar.
7.4 Las pilas usadas no deben tirarse en el contenedor de basura doméstico. Deséchelas en comercios especializados o en puntos de recogida de pilas.

Importante:
Una vez haya terminado de utilizar el arma lleve a cabo los siguientes pasos,

- Retire las bolas BB del arma, dirija la boca en una dirección segura y tire dos o tres veces con el arma sin munición para garantizar que ninguna bala se queda en el arma.
- Conserve el arma en un sitio fuero del alcance de los niños.

! AVISO: No porte o muestre este arma de aire comprimido en público. Puede ser motivo de confusiones e ilegal. Miembros de las fuerzas de seguridad y la policía pueden tomarla por un arma de fuego real. No modifique el color ni los elementos identificativos para hacer que se parezca más a un arma de fuego real. Es peligroso y puede ser un delito.